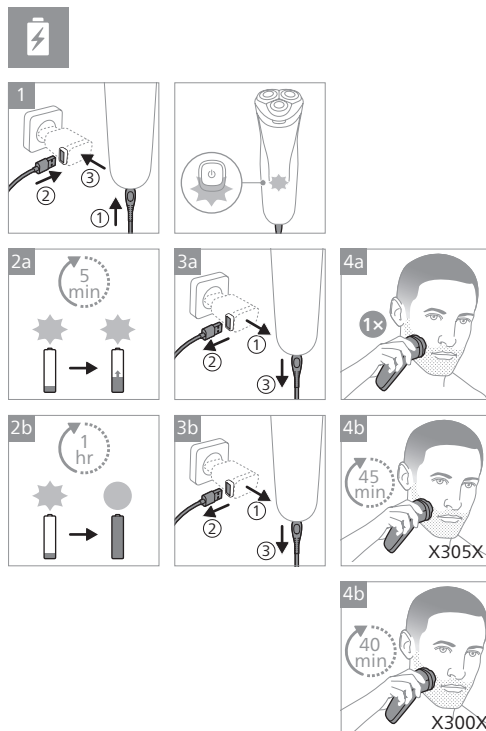
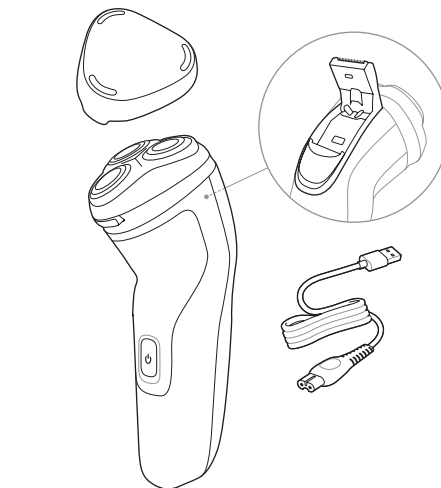
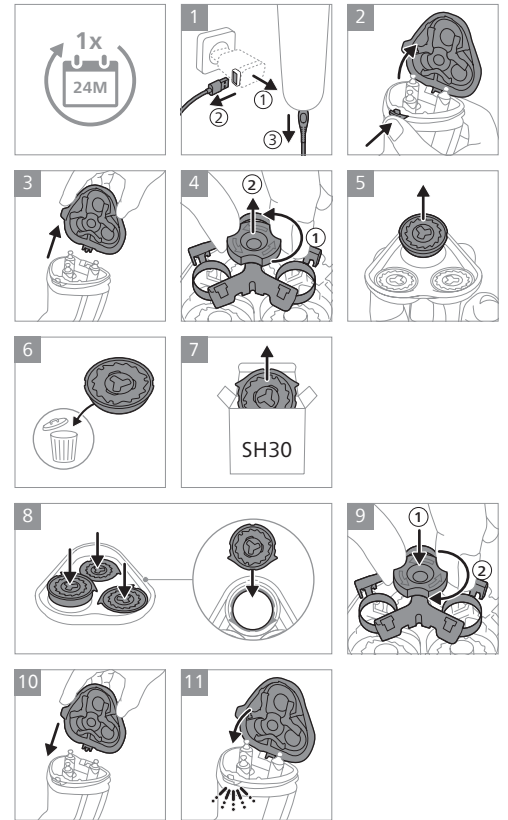
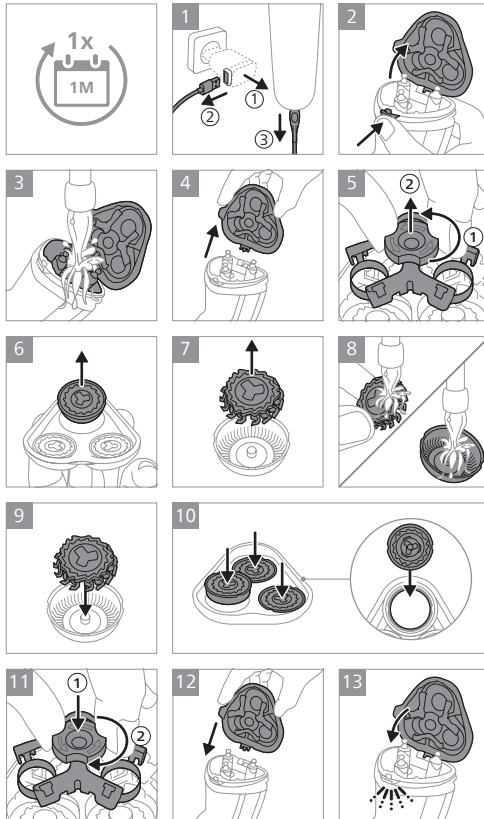
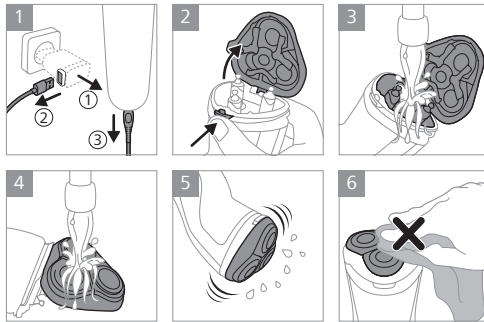
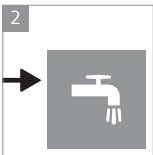
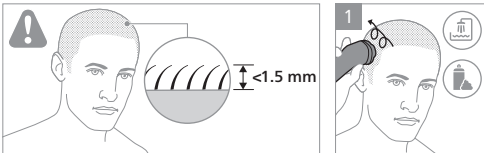
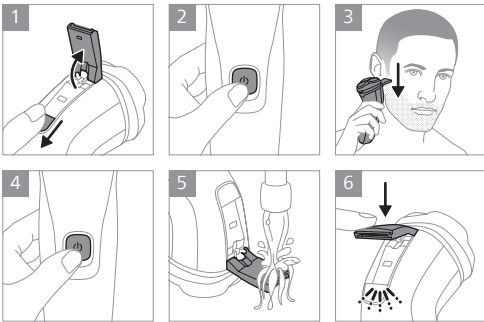


www.philips.com/support

© 2024 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved
3000.106.0104.2 (20/05/2024)
>75 % recycled paper
>75 % papier recycle







product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries. • If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Support

For all product support such as frequently asked questions, please visit www.philips.com/support

Recycling

• This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 3). • Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries.

Removal of built-in rechargeable battery

The built-in rechargeable battery must only be removed by a qualified professional when the appliance is discarded. Before removing the battery, make sure that the appliance is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery.

When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.

To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.

- Check if there are screws in the housing of the appliance. If so, remove them.
- Remove any additional screws, panels or parts of the appliance until you see the printed circuit board with the rechargeable battery.
- Remove the rechargeable battery.

Azərbaycanca

Təhlükəsizliklə bağlı vacib məlumat

Məhsulə yalnız təyinatı üzrə istifadə edin. Məhsulə və onun batareyası, aksesuarlarını istifadə etməzdən əvvəl bu vacib məlumatları diqqətlə oxuyun və gələcəkdə istinad etmək üçün saxlayın. Yanlış istifadə təhlükələri və ya ciddi xəsarətlərə səbəb ola bilər. Verilən aksesuarlar müxtəlif məhsullar üçün fərqli ola bilər.

Xəbərdarlıq

• Məhsulə şarj etmək üçün yalnız 5 V, ≥ 1 A çıxış gücü olan sertifikatlaşdırılmış təhlükəsizliklə əlavə aşağı gərginlikli (SELV) təchizat blokundan istifadə edin. Rütubətli bir mühitdə (məsələn, vannə otağında) təhlükəsiz şəkildə şarj etmək üçün yalnız IPX4 (sıçramaya davamlı) təchizat blokundan istifadə edin. Uyğun təchizat bloku (məs: Philips HQ87) www.philips.com/support veb-saytında mövcuddur. Düzgün USB təchizat blokunu tapmaqda dəstəyə ehtiyacınız varsa, ölkənizdəki İstehlakçılara Yardım Mərkəzi ilə əlaqə saxlayın (əlaqə təfərrüatları üçün bəyməlxalq zəmanət vərəqəsinə baxın). Sertifikatlaşdırılmamış təchizat blokundan istifadə təhlükələri və ya ciddi xəsarətlərə gətirib çıxara bilər. • USB kabeli, USB təchizatı bloku və şarj altlığı (təmin edilibsə) quru saxlayın (Şək. 1). • Bu cihaz suya davamlıdır (Şək. 2). Hamamda və ya duşda istifadə etmək və kranın altında təmizləmək üçün uyğundur. Təhlükəsizlik səbəbindən cihaz yalnız kabelsiz istifadə edilə bilər. • Bu cihaz yaşı 8-dən çox olan uşaqlar və fiziki, hissiyyat və ya aqlı qabiliyyətləri zəif olan, yaxud çəhizin istifadəsi ilə bağlı təcrübə və biliyi olmayan insanlar tərəfindən o zaman istifadə olunə bilər ki, onlara çəhizin təhlükəsiz istifadəsinə dair təlimat verilib və ya təhlükəsiz istifadəni təmin etmək üçün nəzarət altında olacaqlar, yaxud əlaqədar təhlükələr barədə məlumatlandırılıb. Uşaqlar cihazı öynəməməlidirlər. Nəzarət olmadan uşaqlara təmizlik və ya istifadəyi baxımını həyata keçirmək icazəsi verilməməlidir. • Təchizat blokunu dəyişdirməyin. • Təchizat blokunun düzəldilməsi mümkün olmayan zədələnməsinin qarşısını almaq üçün onu elektrik həyə tərəvətləndirici olan divar rozetkalarının (çarşısında və ya yaxınlığında təchizat blokundan istifadə etməyin. • Zədələnmə çihazı istifadə etməyin. Zədələnmə hissələri yeni Philips hissələri ilə dəyişdirin. • Gigiyenə tələblərinə əsasən çihazdan yalnız bir nəfər istifadə etməlidir. • Su ilə təmizləməzdən əvvəl cihazı şəkəbdən ayırın. • Çihazı təmizləmək üçün yalnız soyuq və ya ilıq sudan istifadə edin. • Çihazı təmizləmək üçün heç vaxt sıxılması həyə, qab süngəri, cilalayıcı təmizləyici vasitə və ya sərft mayelərdən istifadə etməyin. • Maksimum şarj səviyyəsi: Lc = 69 dB(A) • Çihazı yuyan zaman onun altındakı rozetkadan su damlaya bilər. Bu, normaldır və təhlükəli deyil, çünki bütün elektronika çihazın içərisindəndir. • Məhsulənin enerji blokundan içərisindəndir. • Yalnız orijinal Philips aksesuarları və ya istehlak materiallarındn istifadə edin. • Məhsulə 10 °C və 35 °C aralığında olan temperaturda şarj edin, istifadə edin və saxlayın. • Məhsulə və batareyaları oddan uzaq saxlayın və onları birbaşa günəş işığı və ya yüksək temperatura maruz oymayın. • Məhsul anormal şəkildə qızır və ya qoxu gəlsə, rangini dəyişər və ya şarj normaldan daha uzun müddət davam edərsə, məhsulə istifadə etməyi, həmçinin şarj etməyi dayandırın və Philips ilə əlaqə saxlayın. • Məhsulları və onların batareyalarını mikrodəhlilə soba və ya induksiya ocaqlarına oymayın. • Batareyaların qızımaması və ya zərərli, təhlükəli maddələr buraxmaması üçün məhsulə və ya batareyanı acmayın, dəyişdirməyin, dəsməyin, zədələməyin və ya sökməyin. Batareyanın qısa qapanmasına, həddindən artıq və ya əks şarj edilməsinə yol verməyin. • Batareyalar zədələnərsə və ya sızdırsa, onların dəri və ya gözlə təmasından çəkinin. Bu baş verərsə, dərhal su ilə yaxşıca yuyun və həkimə müraciət edin.

Elektromaqnit sahələr (EMS)

Bu Philips çihazı elektromaqnit sahələrin təsirinə maruz qalma ilə əlaqədar bütün təbiiq olunan standartlar və qaydaları uyğundur.

Dəstək

Təx-təz verilən suallar dəxailə olmaqlə, bütün məhsul dəstəyi üçün www.philips.com/support veb-saytına dəxailə olun.

Təkrar emal

• Bu simvol elektrik məhsulları və batareyaların normal məişət tullantıları (Şək. 3) ilə birlikdə atılmalıdı oluduğunu bildirir. • Ayrı-ayr elektrik məhsulları və batareyaların toplanması üçün ölkənizin qaydalarına əmal edin.

Yenidən şarj oluna bilməyən batareyaları təkrar doldurmayin.

Dəxili şarj edilə bilən batareyə yalnız çihaz atıldığında itxissəli mütəxəssis tərəfindən çxanılmalıdır. Batareyanı atmadan əvvəl çihazın rozetkaya qoşuldu olmalıdır və batareyanın tamamlma bəzi olduğundan əmin olun.

Çihazı açanda və yenidən şarj edlə bilən batareyanı atarkən bütün xəzəri etiyat tədbirlərinə riayət edin.

Batareyaları işləyərək alınlarizin, məhsulun və batareyaların quru olduğundan əmin olun.

Batareyaların xanqlırdıqdan sonra ani qısaqapanmanın qarşısını almaq üçün batareyə terminalarının metal əşyalərlə (məsələn, şikəllər, sac tokaları, üzüklər) təmas etməsinə yol verməyin. Batareyaların alüminium folqə ilə bükməyin. Batareyə terminalarını atmadan əvvəl onları bantlayın və plastik torbalara qoynun.

- Çihazın korpusunda hər hansı vintin olub-olmadığını yoxlayın. Əgər varsa, onları çıxarın.
- Yenidən doldurulə bilən batareyə ilə əlaə ləhvəni gərənə qədər əlavə vintləri və ya hissələri çıxarın.
- Yenidən şarj oluna bilməyən batareyanı çıxarın.

O'zbek

Xavfsizlikka oid muhim axborot

Məhsulotdan faqat maqsadga muvofiq foydalaning. Jihozdan, uning batareyalaridan va aksesuarlaridan foydalanishdan avval, ushbu muhim axborotni diqqat bilan o'qib chiqing va keyinchalik murojaat qilish uchun uni saqlab qo'ying. Notog'ri foydalanish xavfga yoki jiddiy jarohatlarga olib kelishi mumkin. Taqdim etilayotgan aksesuarlar turli mahsulotlarda o'zaro farqlanishi mumkin.

Ogohlantirish

• Mahsulotni quvvatlash uchun faqat 5 V, ≥ 1 A chiqish quvvatiga ega sertifikatlangan xavfsiz o't past kuchiylanishi (SELV) ta'minot blokidan foydalaning. Nam muhitda (masalan, hammomda) xavfsiz quvvatlash uchun faqat IPX4 (suv sachrashiga chidamli) ta'minot blokidan foydalaning. Mos ta'minot blokini (masalan, Philips HQ87) www.philips.com/support orqali xarid qilish mumkin. Agar to'g'ri USB ta'minot blokini topishda yordam kerak bo'lsa, mamlakatingizdagi mijozlarga xizmat markaziga murojaat qiling (aloqa tafsilotlari uchun xalqaro kafolat vazaqasiga qarang). Sertifikatlanmagan ta'minot blokidan foydalanish xavfli holat yoki jiddiy jarohatlarga olib kelishi mumkin. • USB kabel, USB ta'minot bloki va quvvatlash stendini (agar taqdim etilsa) quruq holda saqlang (Şək. 1). • Bu jihaz suvga chidamli (Şək. 2). U hammomda yoki duşda foydalanishga va oqayotgan suv tagida tozalashga mos keladi. Xavfsizlik nuqtai nazaridan, jihazdan faqat simsiz holda foydalanish mumkin. • 8 yoshdan katta bolalar hamda jismoniy, hissiy yoki aqliy qobiliyatliari cheklangan yoki tajriba va bilimga ega bo'lmagan shaxslar, agar ularga jihazdan xavfsiz foydalanish bo'yicha ko'rsatmalar berilgan bo'lsa yoki ular nazarat ostida bo'lsalar va undan kelib chiqishi mumkin bo'lgan xavfni tushunsalar, ushbu jihozdan foydalanishlari mumkin. Bolalar jihoz bilan o'ynamashliklari kerak. Bolalar tozalash va xizmat ko'rsatish ishlariini nazoratsiz amalga oshirmasliklari lozim. • Ta'minot blokiga o'zgartirish kiritmang. • Ta'minot blokiga tutazib bo'lmaydigan shikast yetkazmaslik maqsadida, uni elektr havu musafolagich ulangan rozetkada yoki uning yonida ishlatmang. • Shikastlangan jihozdan foydalanmang. Shikastlangan qismlarni yangi Philips qismlariga almashtiring. • Gigiyenaga muvofiq, jihozdan faqat bitta kishi foydalanishi kerak. • Suv bilan tozalashdan avval, jihozni elektr tarmog'idan uzing. • Jihozni tozalash uchun faqat sovuyq yoki iliq suv ishlating. • Jihozni tozalashda hech qachon siqilgan havodan, abraziv tozalash vositalaridan yoki kuchli suyuqliklardan foydalanmang. • Show'ningni maksimal darajasi: Lc = 69 dB(A) • Jihozni yuvayotganda uning pastki qismidagi chuqurchadan suv tomchilashi mumkin. Bu normal holat va xavfli emas, chunki barcha elektronika qismlari jihoz ichidagi muhrlangan quvvat blokiga joylangan. • Faqat original Philips aksesuarlaridan va ehtiyot qismlaridan foydalaning. • Jihozni faqat 10 °C va 35 °C harorat oralig'ida quvvatlang, ishlatilg va saqlang. • Mahsulotni va batareyalarni olovdan nari tuting va yuqosh yoki yuqori harorat ta'sirida qoldirmang. • Agar mahsulot noodatiy qizib ketsa yoki hid chiqarsa yoki rangini o'zgartirsa yoki odatdagiandan uzoq vaqt quvvatlansin, undan foydalanishni va quvvatlashni to'xtating va Philips kompaniyasiga murojaat qiling. • Mahsulotni va uning batareyalarini mikroto'liqlni pechga yoki induksiya pitlaga qo'ymang. • Batareyalar qizishi yoki zaharli va xavfli moddalar ajralishining oldini olish uchun jihozni yoki batareyani ochmang, o'zgartirmang, teshmang, shikastlamang yoki qismlarga ajratmang. Qayta quvvatlanadigan batareyalarning qisqa tutashuviga, ortiqcha quvvatlanishiga yoki teskari quvvatlanishiga yo'l qo'ymang. • Agar batareyalar shikastlansa yoki undan suyuqlik sizib chiqsa, teri yoki ko'z bilan tegishndan saqlaning. Agar bu sodir bo'lgan bo'lsa, suv bilan yaxshilab chaying va tibbiy yordamga murojaat qiling.

Elektromagnet maydonlar (EMF)

Ushbu Philips jihzi elektromagnet maydon ta'siriga taalluqli, qo'llaniladigan barcha standartlar va normalarga mos keladi.

Qo'llab-quvvatlash

Təx-təz beriladigan savollar bəhi məhsulotni qo'llab-quvvatlashning barchə məsələləri yuzasından www.philips.com/support saytiga təshif buyring.

Qayta ishlash

• Bu belgi elektrozəhmət məhsulotlarını və batareyalarını odatlı məişəti chiqindılar (Şək. 3) bilan birləşə yə qəlish mümkün əməsliyinə əngəldir. • Məmləkətingizdəki elektrozəhmət məhsulotları və batareyaları ələidə to'plash qoidalrigına əmal qiling.

O'natilgan qayta quvvatlanadigan batareyani chiqarib olish

Jihoz tashlab yuborilayotgan paytda, uning o'natilgan, qayta quvvatlanadigan batareyasi faqat malakali mutaxassis tomonidan ajratib olinishi lozim. Batareyani ajratib olingayotganda, jihoz tarmogdan uzilgani va batareya to'liq quvvatsiz ekaniga ishonch olish qiling.

Jihozni ochish uchun asboblardan foydalanishda va quvvatlanadigan batareyalari chiqindigida tashlashda barcha kerakli xavfsizlik choralarini ko'ring.

Batareyani qo'lg'a olinganizda, qo'llaringiz, mahsulot va batareyalar quruq ekalanizgizda ishonch olish qiling.

Batareyani ajratib olgandan so'ng, qisqa tutashuv sodir bo'lmasilig uchun batareyə klemmalariya metall buyumlar (massalar, tanga, soch qadagich, uezük) teginshiga yo'l qo'ymang. Batareyalarni zarqog'ozga o'rnamang. Batareyani chiqindigida tashlashdan avval, uning klemmalarini skotch bilan o'rang yoki batareyani paketga soling.

- Qurilma korpusida vintlar borligini tekshiring. Agar shunday bo'lsa, ularni olib tashlang.
- Qayta quvvatlanadigan batareyali boshla plata ko'rinnmaguncha, jihazning har qanday qo'shimcha vintlari, panellari yoki qismlarini yechib oling.
- Qayta quvvatlanadigan batareyani chiqarib oling.

Türkmençe

Möhüm howpsuzlyk maglumaty

Bu önümi diňe önüň nyýetlenilýän maksady üçin ulanyň. Önümi we onuň batareyelerini hem-de esbaplaryny ulanmazdan ozal su maglumatlaryny biles bilen oňak hem-de geljekde gollanmak üçin olary saklaň. Nädogry ulanyş howplara ýa-da agrj şikeslere ýol açyp biler. Enjam bilen üpjün edilişyň esbaplar diň önümlerde dirl bolup biler.

Duýdurýş

• Önüme zarýad bermek üçin, diňe 5 V, ≥ 1 A çykyş kuwwatlygýa bar bolan sertifikatlaşdyrylan howpsuzlykly goşmaçy par goýýenmeli (SELV) üpjünçilik bloguny ulanyň. Ol ýerlerde (meselem, wanna otaýynda) howpsuz zarýad bermek üçin, diňe IPX4 (sycramakdan goralyň) üpjünçilik bloguny ulanyň. Talabalaýyk üpjünçilik blogy (meselem, Philips HQ87) www.philips.com/support arkaly elýetiridir. Dogry USB üpjünçilik bloguny tapmaga goldaw gerek bolsa, ýurdňuýzdaky Müşderi hyzmaty merkezinə ýüz tutuň (habarlaşmak maglumaty üçin halkara kepillik kitapçasyna seredin). Sertifikatlaşdyrylmadyk üpjünçilik bloguny ulanmak howplara ýa-da agrj şikeslere etlip biler. • USB kabeli, USB üpjünçilik bloguny we zarýad beriş söýgiden gury saklaň (berlen bolsa) (Sur. 1). • Bu enjam suw geçirmeyär (Sur. 2). Onu hammamda ýa-da duşda ulanmak we krandan akyp duran suwda ýuwmak bolýar. Howpsuzlygy üpjün etmek üçin enjamy diňe kabelsiz ulanyň bolýar. • Enjamy 8 ýaşyňyňdun eňuram we has uly ýaşly çagalar, şeýle hem enjamy howpsuz gürnüşde ulanmak boýunça gözükdürijler berlen ýa-da howpsuz ulanmak boýunça gözgeçigki astyndaky we degişli howplar özlerine malim edilen ýagdaýlarynda fiziki, duýgurlyk ýa-da zehin ukylapry pes ýa-da terjibesi we bilimi bolmadyk şahslar hem ulanyp biler. Çagalar enjam bilen oýnamaly däl. Çagalar gözgeçigki astynda däl wagty enjamda arassaçylyk we ulanyňy tarapyndan geçirilmäge degişli abatlaýyş işlerini geçirmeli däl. • Tok üpjünçilik enjamyňy

özügertmäh. • Tok üpjünçilik enjamyňa bejerip bolmajak zeperiň ýetmeginiň öňüni almak üçin tok üpjünçilik enjamyňy elektrikli howany arassalaýyk dakylan diwar rozetkalaryna dakmaň ýa-da olaryň golyäynda ulanmaň. • Zeper ýeten enjamy ulanmaň. Zeper ýeten saýlary täze Philips saýlary bilen çalsýrň. • Arassaçylygy üpjün etmek üçin enjamy diňe bir kışj ulanmaý. • Enjamy suw bilen arassalamazdan ozal öni tokdan aýyrň. • Enjamy arassalamak üçin diňe sowuk ýa-da mylaýym suw ulanyň. • Enjamy arassalamak üçin hiň haçan gysylan howany, gazawlary, iýji arassaçylyk serişdelerini ýa-da benzin ýa-da aseton ýaly güýçli suwuklyklary ulanmaň. • Galmagalyň aňryçak derejesi: Lc = 69 dB(A) • Enjamy ýuwanýňyzda aşakdaky birikdirijisinden suw dämp biler. Bu adaty ýagdaý bolup, howp abandyrmýar, sebäbi ähli elektron düzüm bölekleri enjamyň içinde suw geçirmez ýaly goralyar. • Diňe hakyky Philips esbaplaryny ýa-da sarp ediş materiallaryny ulanyň. • Önümi 10 °C bilen 35 °C arasynda temperaturada zarýad beriş, önümi soň temperatura aralygynda ulanyň we saklaň. • Önümi we batareyeleri otund uzakda saklaň we olary günüň gün döşýän şöhlesine ýa-da yokary temperaturatlarla sezewar etmäň. • Eger önüm adatdan daşary gysza ýa-da ys çyksarsa, onuň renki üýtgesse ýa-da zarýad ulamy üçin adatdakyysından köp wagt gerek bolsa, onda önümi ulanmagy we oňa zarýad bermegi bes edin we Philips-e ýüz tutuň. • Önümleri we olaryň batareyelerini mikroto'kunly ojaklaryň ýa-da induksiýaly ojaklaryň içine salmaň. • Batareyeleri gymzamygnyň ýa-da zähiriý ýa-da howply maddalary çykarmagyňyň öňüni almak üçin önümi ýa-da batareyeleri açmaň, olarda üýtgesme etmäh, olary desmäh ýa-da olara zeper ýetirmäh. Batareyelere gysga utgasma etmäň, olara şaý zarýad bermäh ýa-da ters tarapdan zarýad bermäh. • Batareyelere zeper ýeten bolsa ýa-da olardan suwuklyk syzyp çykýan bolsa, onuň derä ýa-da gözlere galtaşmagyndan gaça duruň. Şeýle ýagdaý bolup gese, dessine suw bilen oňat edip yuwuň we lukmançylyk kömegini alýň.

Elektromagnet meýdanlary (EMF)

Şu Philips enjam elektromagnet meýdançalara sezewar bolunmagyna daňlyly hereket edýän ähli standartlara we düzgünnamalara gabat gelýär.

Goldaw

Ygyr soralyň soralarý ýaly önüm boýunça doly goldaw üçin www.philips.com/support saýtsyna girň.

Gaýtadan işlemek

• Bu nyşan elektriki önümleri we batareyeleri adaty hojalyk zibilleri bilen bilelikde zibile zýňmak bolmamyňdygyny aňladýar (Sur. 3). • Elektriki önümleri we batareyeleri aýratynlykda ygynamak boýunça öz ýurdňuýzy düzgünlerini berjap edin.

Enjamyň içindäki gaýtadan zarýad berip bolýan batareyäi aýyrmak

Önüm zibile zýňlanýanda önümiň içine ornasdyrylan zarýad berip bolýan batareyä diňe ýörite hünärlä usla aýyrmaly. Batareyä aýyrmazdan ozal enjamyň rozetkadan aýrylanýdugyna we batareyäni butinley boşandygyna göz yötürň.

Enjamy açmak üçin guralary ulananyňyzda we zarýad beriş bolýan batareyeleri zibile zýňnanyňyzda ähli zerur howpsuzlyk çärelerini yerine yetirin.

Batareyeleri elläninizde elleriniziň, önümiň we batareyeleriň gurdugyna göz yetirin.

Batareyäýr aýrylynyndan soň olarda tötänleýin gysga utgasmagyň emele gelmeginiň öňüni almak üçin batareyäni klemmalarynyň metal nerselere (miskaly, tyýlin, şpilkä, şakşeker) tigiňbeөгө araket kылъынъ. Batareyeleriň dasyna alyýum folga oramaň. Batareyäli zibile zýňmazdan ozal olaryň klemmalaryna ýelmesýän plynka yelmäh ýa-da batareyeleri plastik haltajyga salýn.

- Enjamyň korpusynda wintleriň bardygyny barlaň. Bar bolsa, olary aýyrň.
- Zarýad berilýän batareyäli çap edilen platany görýänçäňiz, islendik goşmaça wintleri, panelleni ýa-da saýlary aýyrň.
- Zarýad berip bolýan batareyäi aýyrň.

Кыргызча

Маанилүү коопсуздук маалыматы

Өнүмдү анын багытталган максаты менен колдонуңуз. Өнүмдү, анын батареяларал менен кошумча жабдууларын колдонуу алдында ушул маанилүү маалыматты кылдат окуп чыгыңыз жана кийинчерээк колдонуу үчүн сактан көңүлүңүз. Туура эмес колдонуу аркасында коопсуздук же олуттуу жаракаттар чыгышы мүмкүн. Кошумча жабдуулар өнүмдөрдүн түрүнө карап, айырмаланышы мүмкүн.

Эскертүү

• Продуктуңу кубаттоо үчүн чыгуучу диапазону 5 V, ≥ 1 A болгон коопсуз экстра төмөн вольттук (SELV) кубаттоо блогун гана колдонуңуз. Нымдуу чейреде (мысалы, ваннада) коопсуз кубаттоо үчүн IPX4 (чанырчандылардан корголгон) камсыздоо блогун гана колдонуңуз. Ылайык келген камсыздоо блогу (мис. Philips HQ87) www.philips.com/support сайтында жеткиликтүү. Туура USB камсыздоо блогун табууда жардам керек болсо, өлкүңүздөгү Кардарларды тейлөө борбору менен байланыша аласыз (байланыш маалыматын эл аралык кепилдик баракчасынан караның). Тастыктамысыз камсыздоо блокторун пайдалансаңыз, ал коркунучтуу абалдарга же олуттуу жаракаттарга алып келиши мүмкүн. • USB кабелдин, USB камсыздоо блогун жана кубаттоо стендин (эгер болсо) кургак кармаңыз (1-сүрөт). • Бул шайманды ичнесуу өтпөйт (2-сүрөт). Аны ванний же чайында бөлмөдө колдонуң, крандан аккан сууга тазаласа болот. Коопсуздук үчүн, анда шайманды шуңурун ажыратып колдонуңу керек. • Шайманды 8 жаштан жогору балдар жана дене, седизгир, акыл-эс жагынан мичүүлүш бар же тажрыйбасы, ошондой эле билими жок адамдар бирөөнүн көзүнчө же түзөмөткү коопсуз жол менен пайдалануу тууралуу акыл берилсе жана боло турган коркунучтары элестете алыңса, колдону лышат. Балдар шайман менен ойнобошу керек. Тазалоо жана колдонуучу тейлөу турган ишчи балдарга жанында киши жокто бербеш керек. • Жөндөм блогунун түрүн өзгөртпөңүз. • Жөндөм блогун аны таптакыр ондоого болбогон акылбага жеткизелейин десенчиз, электрликкал абга жаныңтыкчы сайылган розеткага сайбаныз же анын жанында колдонбонуз. • Бузулган шайманды колдонуңу болбонуз. Бузулган бөлүктөрүн жаңы Philips бөлүктөрү менен алмаштырыңыз.

• Гигиенаны сактоо үчүн шайман бир гана кишиге таандык болууга тиешүү. • Шаймандан сууга тазалап, чайыко алдында шуңуру сууруңуз. • Шайманды муздак же жылымык сууга гана тазалап, чайканың. • Шайманды тазалоодо кысылган абаны, кыргын кубкаларды, катуу тазалоочу каражаттарды жана жеп салуучу суюктуктарды колдонбонуз. • Максимальдк үн кубаттуулугунун деңгээли: Lc = 69 dB(A) • Чайкагыңыздыа, шаймандын түбүңдөгү розеткadan суу тамчылап калышы мүмкүн. Бул нормалдуу көрүнүш жана кооптуу эмес, анткени бардык электроника шаймандын ичиндеги пломбалаңган кубат блогунда камтылган. • Philips шайманынын түпнуска аксессуарларын же керек-жарактарын гана колдонуңуз. • Өнүмдү 10 °C жана 35 °C ортосундагы температурада гана зарыядап, колдонуң жана сактаның. • Өнүмдү жана батареяларды оттон алыс кармап, жана түз тийген күндүн нуруна жана температурасы жогору ысыкта калтырбаңыз. • Эгерде өнүм адаттан тышкары ысып кетсе, же жыт чыгара баштаса, түсү өзгөрсө же зарыядоу убагы мурдакыйдай болбой, узарып калса, колдонбой жана зарыядабай туруп, Philips'ке кайрылыңыз. • Өнүмдү жана анын батареяларканы микротолкундуу мөрттердин ичине же эпкин менен иштеген бышыргыч бетке койбонуз. • Өнүмдү же батареяканы ачууга, өңүн өзгөртүүгө, бузууга же тышшын алып чыгууга аракет кылбаның, батареяканы ысып кетүүден же уулуу же

коркунучтуу заттарды куюлуп кетүүден алыстагыңыз. Батареяларды кыска туташтырбаңыз, ашыкча зарыядабаның же ордуклар менен алмаштырбаңыз. • Эгерде батареяларкн бузулса же акса, териге же көзөгө тийгизбөөгө аракет кылыңыз. Мындай учурда, сууга дароо чайкап, медициналык жардамды издечиң.

Электрмагниттик талаалар (ЭМТ)

Philips компаниясынын бул Philips шайманы электрмагниттик талаалардын таасири боюнча бардык тийиштүү стандарттарга жана мыйзамдарга жооп берет.

Колдоо көрсөтүү

Бардык өнүмдөр, улам жоопту издеген суролор сыяктуу колдоо үчүн, www.philips.com/support сайтына өтүңүз.

Кайра иштетүү

• Бул символ электрикалык өнүмдөр менен батареялар кадимки тиричилик таштандысы катары ыргытууга болбостугун билдирет (3-сүрөт). • Электроддук жана электросудук өнүмдөрдү жана батареяларды өлкөнүдүн мыйзамдарына ылайык өзүнчө чогултуңуз.

Кылганган кайрадан зарыядалуучу батареяканы алып чыгаруу

Шайманды ыргытуу алдында кылганган кайра зарыядалуучу батареяканы тийиштүү даярдоосу бар ардс алып чыгарышы керек. Батареяканы алып салуу алдында, шайман дубал розеткадан ажыратылганына жана батарейка таптакыр бош болгонна ишениңиз.

Шайманды ачаарында куралдарды колго алганыңызда жана кайра зарыядалуучу батареяканы жок кылганыңызда этият болуңуз.

Батареяларды колго алганыңызда, колчуңз, өнүм жана батареякалар кургак болушуна ынаныңыз.

Батареякалардын ачып салыңгандан кийини кокустан кыска туташуусунан этият болууга, батареяка терминалдары метал нерселерге (мисалы, тыйын, шпилька, шакшектер) тигишбөөгө аракет кылъынъ. Батареякаларды алюминий фольгасына оробонуз. Батареяка терминалдарын жабышкача тасмага ороп же батареякаларды ыргытуу алдында пластикалык мүшөккө салыңыз.

